



EVROPSKÁ KOMISE

V Bruselu dne 17.12.2010  
KOM(2010) 761 v konečném znění

2010/0366 (COD) C7-0002/11

Návrh

**NAŘÍZENÍ EVROPSKÉHO PARLAMENTU A RADY,**

**kterým se mění nařízení Rady (ES) č. 485/2008 o kontrole opatření tvořících součást  
systému financování Evropského zemědělského záručního fondu, prováděné členskými  
státy**

## DŮVODOVÁ ZPRÁVA

### 1. SOUVISLOSTI NÁVRHU

- **Odůvodnění a cíle návrhu**

Přizpůsobit prováděcí pravomoci Komise v nařízení Rady (ES) č. 485/2008<sup>1</sup> rozdílů mezi přenesenými a prováděcími pravomocemi Komise zavedenými články 290 a 291 Smlouvy o fungování Evropské unie (SFEU).

- **Obecné souvislosti**

Články 290 a 291 Smlouvy o fungování Evropské unie (SFEU) rozlišují dva různé druhy aktů Komise:

- Článek 290 SFEU umožňuje normotvůrcům přenést na Komisi pravomoc přijímat nelegislativní akty s obecnou působností, kterými se doplňují nebo mění některé prvky legislativního aktu, které nejsou podstatné. Na akty, které Komise přijme tímto způsobem, se v terminologii Smlouvy odkazuje jako na „akty v přenesené pravomoci“ (čl. 290 odst. 3).
- Článek 291 SFEU umožňuje členským státům přijmout veškerá nezbytná vnitrostátní právní opatření k provedení právně závazných aktů Unie. Tyto akty mohou svěřit prováděcí pravomoci Komisi, jsou-li pro jejich provedení nezbytné jednotné podmínky. Na právní akty, které Komise přijme tímto způsobem, se v terminologii Smlouvy odkazuje jako na „prováděcí akty“ (čl. 291 odst. 4).

- **Platné předpisy vztahující se na oblast návrhu**

Články 290 a 291 Smlouvy o fungování Evropské unie.

- **Soulad s ostatními politikami a cíli Unie**

Nevztahuje se na tento návrh.

### 2. KONZULTACE ZÚČASTNĚNÝCH STRAN A POSOUZENÍ DOPADŮ

- **Konzultace zúčastněných stran**

- **Sběr a využití výsledků odborných konzultací**

Nebyly nutné konzultace se zúčastněnými stranami ani externí expertizy, neboť návrh na úpravu nařízení Rady (ES) č. 485/2008 podle Lisabonské smlouvy je interinstitucionální záležitostí, která se bude týkat všech nařízení Rady. Změny, jejichž cílem je zjednodušení, jsou omezeného rozsahu a čistě technické povahy.

---

<sup>1</sup> Úř. věst. L 143, 3.6.2008, s. 1.

- **Posouzení dopadů**

Nebylo nutné provádět posouzení dopadů, neboť návrh na úpravu nařízení Rady (ES) č. 485/2008 podle Lisabonské smlouvy je interinstitucionální záležitostí, která se bude týkat všech nařízení Rady. Změny, jejichž cílem je zjednodušení, jsou omezeného rozsahu a čistě technické povahy.

### 3. **PRÁVNÍ STRÁNKA NÁVRHU**

- **Shrnutí navrhovaných opatření**

Určit přenesené a prováděcí pravomoci Komise v nařízení Rady (ES) č. 485/2008 a stanovit odpovídající postup pro přijímání těchto aktů.

- **Právní základ**

Článek 43 Smlouvy o fungování Evropské unie.

- **Zásada subsidiarity**

Zemědělská politika je ve sdílené pravomoci EU a členských států. To znamená, že pokud EU nepřijme legislativní akt v této oblasti, ponechávají si členské státy svoji pravomoc. Pokud jde o kontroly, pomoc a spolupráci mezi příslušnými orgány členských států a Komisí, měl by se přijmout evropský přístup a je důvodné posílit jednotná pravidla o výměně informací.

- **Zásada proporcionality**

Návrh je v souladu se zásadou proporcionality.

- **Volba nástrojů**

Navrhovaný nástroj: nařízení Evropského parlamentu a Rady.

Jiné prostředky by nebyly přiměřené z tohoto důvodu: nařízení musí být pozměněno nařízením.

### 4. **ROZPOČTOVÉ DŮSLEDKY**

Opatření nepředstavuje pro EU žádné dodatečné výdaje.

Návrh

## NAŘÍZENÍ EVROPSKÉHO PARLAMENTU A RADY,

**kterým se mění nařízení Rady (ES) č. 485/2008 o kontrole opatření tvořících součást systému financování Evropského zemědělského záručního fondu, prováděné členskými státy**

EVROPSKÝ PARLAMENT A RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie, a zejména na čl. 42 první pododstavec a čl. 43 odst. 2 této smlouvy,

s ohledem na návrh Evropské komise<sup>2</sup>,

poté, co postoupily návrh legislativního aktu vnitrostátním parlamentům,

s ohledem na stanovisko Evropského hospodářského a sociálního výboru<sup>3</sup>,

v souladu s řádným legislativním postupem<sup>4</sup>,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Nařízení Rady (ES) č. 485/2008<sup>5</sup> zmocňuje Komisi k provádění některých ustanovení uvedeného nařízení.
- (2) V důsledku vstupu Lisabonské smlouvy v platnost je třeba uvést pravomoci Komise, které jsou jí svěřeny podle nařízení (ES) č. 485/2008, do souladu s články 290 a 291 Smlouvy o fungování Evropské unie (dále jen „Smlouva“).
- (3) Komise by měla mít pravomoc přijímat akty v přenesené pravomoci podle článku 290 Smlouvy za účelem doplnění nebo změny některých prvků nařízení (ES) č. 485/2008, které nejsou podstatné. Měly by být vymezeny prvky, u nichž může být uvedena pravomoc vykonávána, a rovněž podmínky, za jakých má k jejímu přenesení dojít.
- (4) Aby bylo zaručeno jednotné použití nařízení (ES) č. 485/2008 ve všech členských státech, měla by být Komise zmocněna k přijímání prováděcích aktů v souladu s článkem 291 Smlouvy. Komise by měla být především zmocněna přijmout jednotná pravidla o výměně informací. Komise by měla uvedené prováděcí akty přijmout za pomoci Výboru zemědělských fondů zřízeného čl. 41d odst. 1 nařízení Rady (ES)

---

<sup>2</sup> Úř. věst. C [...], [...], s. [...].

<sup>3</sup> Úř. věst. C [...], [...], s. [...].

<sup>4</sup> Úř. věst. C [...], [...], s. [...].

<sup>5</sup> Úř. věst. L 143, 3.6.2008, s. 1.

č. 1290/2005 ze dne 21. června 2005 o financování společné zemědělské politiky<sup>6</sup> v souladu s ustanoveními nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. XX/XXXX ze dne [...][*doplnit po přijetí nařízení o kontrolních mechanismech podle čl. 291 odst. 3 Smlouvy o fungování Evropské unie, jež se momentálně projednává v Evropském parlamentě a v Radě*].

(5) Nařízení (ES) č. 485/2008 by proto mělo být odpovídajícím způsobem změněno,

PŘIJALY TOTO NAŘÍZENÍ:

### *Článek 1*

Nařízení (ES) č. 485/2008 se mění takto:

1) V čl. 1 odst. 2 se druhá věta nahrazuje tímto:

Aby se z používání tohoto nařízení vyloučila ta opatření, která jsou svou povahou nevhodná pro kontrolu *ex-post* prostřednictvím kontroly obchodní dokumentace, Komise může prostřednictvím aktů v přenesené pravomoci v souladu s podmínkami uvedenými v článcích 13a, 13b a 13c tohoto nařízení vypracovat seznam ostatních opatření, na která se toto nařízení nevztahuje.“

2) Článek 7 se mění takto:

a) v druhém pododstavci odstavce 1 se zrušuje druhá věta;

b) odstavec 5 se zrušuje.

3) Článek 13 se zrušuje.

4) Vkládají se nové články, které znějí:

### *„Článek 13a*

Pravomoc přijímat akty v přenesené pravomoci uvedené v tomto nařízení je svěřena Komisi na dobu neurčitou.

Přijetí aktu v přenesené pravomoci Komise neprodleně oznámí současně Evropskému parlamentu i Radě.

### *Článek 13b*

Evropský parlament nebo Rada mohou přenesení pravomoci uvedené v článku 13a zrušit.

Orgán, který zahájil interní postup s cílem rozhodnout, zda zrušit přenesení pravomoci, se před přijetím konečného rozhodnutí snaží uvědomit v přiměřené lhůtě druhý orgán a Komisi o

---

<sup>6</sup> Úř. věst. L 209, 11.8.2005, s. 1.

přenesených pravomocích, jejichž přenesení by mohlo být zrušeno, a uvede důvody tohoto zrušení.

Rozhodnutím o zrušení se ukončuje přenesení pravomocí v něm blíže určených. Rozhodnutí nabývá účinku okamžitě nebo k pozdějšímu dni, který v něm je upřesněn. Nedotýká se platnosti již platných aktů v přenesené pravomoci. Bude zveřejněno v *Úředním věstníku Evropské unie*.

### *Článek 13c*

Evropský parlament a Rada mohou proti aktu v přenesené pravomoci vyslovit námitky ve lhůtě dvou měsíců ode dne oznámení. Z podnětu Evropského parlamentu nebo Rady se tato lhůta prodlouží o jeden měsíc.

Pokud Evropský parlament ani Rada v této lhůtě námitky proti aktu v přenesené pravomoci nevysloví, bude zveřejněn v *Úředním věstníku Evropské unie* a vstupuje v platnost dnem v něm stanoveným.

Akt v přenesené pravomoci může být zveřejněn v *Úředním věstníku Evropské unie* a vstoupit v platnost před uplynutím této lhůty, pokud Evropský parlament i Rada Komisi informovaly o svém záměru námitky nevyslovit.

Akt v přenesené pravomoci nevstoupí v platnost, pokud proti němu Evropský parlament nebo Rada vysloví námitky. Orgán, který vyslovuje námitky proti aktu v přenesené pravomoci, je odůvodní.

### *Článek 13d*

Komise v případě potřeby prostřednictvím prováděcích aktů postupem podle čl. 42d odst. 2 nařízení (ES) č. 1290/2005 přijme ustanovení, jejichž cílem je dosáhnout jednotného používání tohoto nařízení v Unii, zejména pokud jde o:

- a) koordinaci společných činností uvedených v čl. 7 odst. 1;
- b) podrobnosti a specifikace týkající se obsahu, formy a způsobu podávání žádostí, obsahu, formy a způsobu oznamování a podávání a výměny informací požadovaných v rámci tohoto nařízení;
- c) podmínky a způsoby zveřejnění nebo konkrétní pravidla a podmínky rozšíření nebo zpřístupnění informací potřebných v rámci tohoto nařízení Komisí příslušným orgánům členských států.“

### *Článek 2*

Toto nařízení vstupuje v platnost dvacátým dnem po vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V ... dne [...].

*Za Evropský parlament  
předseda/předsedkyně*

*Za Radu  
předseda/předsedkyně*